

चमकम्

Чамакам

Анувака 9

अग्निश्च मे घर्मश्च मेऽर्कश्च मे सूर्यश्च मे प्राणश्च मेऽश्वमेधश्च मे पृथिवी च
 मेऽदितिश्च मे दितिश्च मे द्यौश्च मे शक्वरीरङ्गुलयोदिशश्च मे यज्ञेन
 कल्पन्तामृक्च मे सामं च मे स्तोमश्च मे यजुश्च मे दीक्षा च मे तपश्च म ऋतुश्च
 मे व्रतं च मेऽहोरात्रयोर्वृष्ट्या बृहद्रथन्तरे च मे यज्ञेन कल्पेताम् ॥ १६ ॥



агнищча мс гхармащча меркащча ме сूर्याщча ме прāнащча ме щвамедхащча
 ме притхивī ча медітищча ме дитищча ме дьяущча ме щакварі рангулайо
 дищчащча ме ягненā кальпантāмрикча ме сāmā ча ме стомāщча ме яджущча ме
 дйіक्षा ча ме тапāщча ма ритущча ме вратамча ме хорāтрайōр вриштья
 бріхадратхантаре ча ме ягненā кальпетām ॥ 16 ॥

Да зажгу я жертвенный огонь, да совершу я религиозный обряд под названием Гхарма и жертвоприношения под названием Арка и Сурья. Да вознесу я должные подношения пране, да совершу я жертвоприношение коня (Ашвамедха). Пусть боги Притхви, Адити, Дити и Дьяус будут милостивы ко мне. Да будет поэтический размер под названием саквари произнесен правильно. Пусть пальцы (части Космической Личности) и направления пространства будут пригодны для моих жертвенных обрядов. Да будут Риг, Сама и Яджур Веды и гимн под названием Стома правильно повторяться в месте проведения жертвенных обрядов. Да буду я должным образом выполнять аскезу. Да будут времена года благоприятны для моих жертвенных обрядов. Да буду я выполнять физическую аскезу (такую как пост ночью). Да будет дождь идти день и ночь, чтобы мой урожай был изобильным. Да будут гимны под названием Брихад и Ратхантара правильно повторяться во время жертвенных ритуалов.

अग्निश्च॑ मे॒ घ॒र्मश्च॑ मे॒ऽर्कश्च॑ मे॒ सूर्यश्च॑ मे॒



агніщча́ ме гхармащча́ меркащча́ ме сूर्याщча ме

प्रा॒णश्च॑ मे॒ऽश्वमे॒धश्च॑ मे॒ पृथि॒वी च॒ मे॒ऽदि॑तिश्च॒ मे॒ दि॒तिश्च॑ मे॒



пра॒нащча́ ме щваме॒дхащча́ ме притхивि॑ ча मे॒दि॑तिщча मे॒ ди॒тищча मे॒

द्यौ॑श्च॒ मे॒ शक्व॑री॒रङ्गु॑ल॒योदि॑शश्च॒ मे॒



дьяу॑щча́ ме॒ щаква॑ри॒рангу॑ла॒йоди॑шщча मे॒

य॒ज्ञेन॑ क॒ल्पन्ता॒मृक्च॑ मे॒ साम॑ च॒ मे॒ स्तोम॑श्च॒ मे॒ यजु॑श्च॒ मे॒



я॒гнен॑а к॒ल्पан॑ता॒мрик॑ча́ ме॒ са॒मा॑ ча मे॒ стома॑щча मे॒ яджу॑щча मे॒

दी॒क्षा च॑ मे॒ तप॑श्च॒ म ऋ॒तुश्च॑ मे॒



ди॒кша॑ ча́ मे॒ тапа॑щча॒ ма ри॑ту॒щча॑ मे॒

व्र॒तं च॑ मे॒ऽहो॒रात्रयो॑र्वृष्ट्या॒



врат॑амча́ ме॒ хо॒रा॒त्रайो॑р ври॒шत्या॒

बृ॒ह॒द्रथ॑न्त॒रे च॑ मे॒ य॒ज्ञेन॑ क॒ल्पेता॑म्



брі॒хад॑ратхан॒तаре॑ ча́ ме॒ я॒гнен॑а к॒ल्पета॑м